



CH-3003 Bern, NDB, JASR

Einschreiben

Solidarité sans frontières

Frau Sopie Guignard

Herr Hilmi Gashi

Schwanengasse 9

3011 Bern

Referenz/Aktenzeichen: BJ424-652

Unser Zeichen: jasr

Sachbearbeiter/in: jasr

Bern, 8. Februar 2021

Ihr Schreiben vom 18. November 2020

Sehr geehrte Frau Guignard
Sehr geehrter Herr Gashi

Mit Schreiben vom 17. September 2019 haben Sie beim Nachrichtendienst des Bundes (NDB) um Auskunft ersucht über Daten zum Verein «Solidarité sans frontières». Nach Erhalt der Antwort des NDB vom 9. November 2020 (vgl. Beilage 1) haben Sie den NDB am 18. November 2020 um Folgendes gebeten:

«Wir ersuchen Sie erstens, uns die in der Liste zitierten Dokumente jeweils in Kopie zuzustellen, so wie Sie das in den Antwortschreiben an diverse andere Organisationen auch getan haben.»

Vorab möchten wir Sie darauf hinweisen, dass der NDB in den letzten Monaten sehr viele Auskunftsgesuche erhalten hat. Wir bitten Sie daher um Verständnis, dass wir Ihrem Gesuch um erweiterte Auskunft erst jetzt entsprechen konnten.

1. Auskunft

Das Auskunftsrecht soll den Gesuchstellenden die Möglichkeit geben zu erfahren, ob und welche Personendaten in welcher Weise über sie bearbeitet werden. Das datenschutzrechtliche Auskunftsrecht vermittelt jedoch keinen Anspruch auf Herausgabe der Dokumente in Kopie. Es würde überdies in den meisten Fällen zu einem unververtretbaren Arbeitsaufwand

führen, wenn der NDB sämtliche Dokumente, über die er Auskunft erteilen möchte, schwärzen und den Antworten beilegen müsste, anstatt die relevanten Personendaten in der Antwort direkt auszuweisen. Sofern der NDB den Gesuchstellenden Kopien der Dokumente zustellt, tut er dies jeweils entweder zur beispielhaften Veranschaulichung oder weil der Inhalt des Dokuments aus Sicht des NDB ausnahmsweise nicht mit einem Auszug aus dem Dokument verständlich wiedergegeben werden kann.

Die Auskunft nach Artikel 63 des Nachrichtendienstgesetzes (NDG) in Verbindung mit Artikel 8 des Datenschutzgesetzes (DSG) hat so zu erfolgen, dass sie verständlich ist. Der NDB hat in seiner Antwort vom 9. November 2020 alle Dokumente aufgeführt, über die er Auskunft erteilte und in denen der Verein «Solidarité sans frontières» erwähnt war. Zudem hat er zu den einzelnen Dokumenten erläutert, um welche Daten des Vereins es sich handelte und den Kontext beschrieben.

Gestützt auf Ihr Begehren haben wir die Antwort vom 9. November 2020 nochmals kritisch überprüft und sie stellenweise präzisiert. Um Ihrem Wunsch nach Kopien möglichst zu entsprechen, haben wir – wo dies sinnvoll war – diejenigen Stellen, in denen der Verein «Solidarité sans frontières» erwähnt ist, aus den Dokumenten in die Antwort hineinkopiert. Daten, die den Verein nicht betreffen, wurden weggelassen (oder in allfälligen Beilagen geschwärzt). Zum besseren Verständnis haben wir zudem beispielhaft einige Auszüge aus den Dokumenten der vorliegenden Antwort als Beilagen angefügt.

Nachfolgend finden Sie die Kapitel 1.1 bis 1.5 aus der Antwort vom 9. November 2020 nochmals, jedoch mit den erwähnten Ergänzungen. Für die Erklärungen zu den einzelnen Systemen verweisen wir auf die Antwort vom 9. November 2020.

1.1. Elektronische Lagedarstellung ELD

Nr.	Datum	Dokument	Auszug aus dem Dokument / <i>Erläuterungen</i>	Beilagen
1	12.03.2019	Internetmonitoring	<i>Flyer zum Thema:</i> Kundgebung zum Gedenken an Marielle Franco https://barrikade.info/Kundgebung-zum-Gedenken-an-Marielle-Franco-und-als-Protest-gegen-die-Politik-1963 Unterstützende Organisationen: [...], Solidarité sans frontières, [...] <i>Dieses Dokument befindet sich auch im System GEVER NDB.</i>	Beilage 2
2	10.07.2019	Internetmonitoring	<i>Flyer zur Veranstaltung:</i> Nekane bleibt frei! https://www.sosf.ch/de/agenda/nekane-bleibt-frei.htm1?zur=41 <i>Auf der Übersichtsseite wird der Verein folgendermassen genannt:</i> «Gemäss Solidarité sans frontières findet am Samstag, 20. Juli 2019...» <i>Dieses Dokument befindet sich auch in den Systemen GEVER NDB und IASA-GEX NDB.</i>	Beilage 3

1.2. GEVER NDB

1.2.1 Administrative Daten in GEVER NDB

Zu den Nrn. 1-6; 12:

Da der Verein «Solidarité sans frontières» als Vernehmlassungsadressat begrüsst wurde oder sich zu den Geschäften geäussert hat, verzichten wir auf eine Auflistung der Textstellen, in denen der Verein genannt wird. Mit anderen Worten reichen aus unserer Sicht die Erläuterungen vom 9. November 2020 aus, damit sie sich ein Bild darüber machen können, welche Daten der NDB in welcher Weise über den Verein bearbeitet hat.

Nr.	Datum	Dokument	Erläuterungen
1.	27.10.2010	Genehmigung und Umsetzung des Übereinkommens des Europarates zur Bekämpfung des Menschenhandels und Bundesgesetz über den ausserprozessualen Zeugenschutz. Kenntnisnahme der Vernehmlassungsergebnisse und Verabschiedung der Botschaft	<i>Der Verein wird in der «Liste der Kantone, Parteien und Organisationen, die eine Vernehmlassungsstellungnahme eingereicht haben (mit Abkürzungen)» genannt.</i>
2.	2013 - 2019	Liste der (ständigen) Vernehmlassungsadressaten	<i>Hierbei handelt es sich um die von der Bundeskanzlei zur Verfügung gestellten Gesamtliste (als Vorlage), die dem NDB im Rahmen von diversen Ämterkonsultationen zu Vernehmlassungen als Beilage zugestellt wurden. Der Verein ist auf diesen Listen unter «Weitere interessierte Kreise» aufgeführt. Es befinden sich mehrere dieser Dokumente im System GEVER NDB. Da der Verein jedoch lediglich auf dieser Vorlage aufgelistet wird, sich aber nicht zum jeweiligen Geschäft geäussert hat, verzichten wir auf eine detaillierte Auflistung.</i>
3.	19.11.2012	Zusammenfassung der Ergebnisse des Vernehmlassungsverfahrens über den Bericht und die Vorentwürfe zur Änderung des Schweizerischen Strafgesetzbuchs und des Militärstrafgesetzes	<i>Der Verein wird in der «Liste der Teilnehmer am Vernehmlassungsverfahren mit Abkürzungen» genannt.</i>
4.	März 2017	Zusammenfassung der Ergebnisse des Vernehmlassungsverfahrens vom 13.10.2016 – 27.01.2017 zur Übernahme und Umsetzung der Verordnung (EU) 2016/1624 über die Europäische Grenz- und Küstenwache	<i>Der Verein wird in der Liste der Vernehmlassungsadressaten genannt.</i>
5.	18.11.2016	Synthèse des résultats de la procédure de consultation sur le rapport et l'avant-projet relatifs aux adaptations de la loi fédé-	<i>Der Verein wird unter den Teilnehmenden genannt.</i>

		rale sur les étrangers (LEtr)	
6.	Undatiert (Entwurf)	Umsetzung der Vorlage zur Beschleunigung der Asylverfahren (Neustrukturierung des Asylbereichs), Änderung der Asylverordnung über Verfahrensfragen (AsylV 1), der Asylverordnung 2 über Finanzierungsfragen (AsylV 2), der Asylverordnung 3 über die Bearbeitung von Personendaten (AsylV 3) und der Verordnung über den Vollzug der Weg- und Ausweisung sowie der Landesverweisung von ausländischen Personen (WWAL)	<i>Der Verein wird im Bericht über die «Ergebnisse der Vernehmlassung zu den Ausführungsverordnungen und Genehmigung» genannt.</i>
12.	2014 (Entwürfe)	Änderung des Asylgesetzes (Neustrukturierung des Asylbereichs)	<i>Der Verein wird in den Unterlagen (Botschaft, Zusammenfassung der Ergebnisse des Vernehmlassungsverfahrens) an verschiedenen Stellen im Zusammenhang mit seiner Eingabe genannt.</i>

Zu den Nrn. 7 und 8:

Den Auszügen ist zu entnehmen, dass dem Verein «Solidarité sans frontières» das Gesuch und die Beschwerde der Digitalen Gesellschaft bekannt sind, Ergänzungsbedarf besteht aus Sicht des NDB deshalb nicht.

7.	31.08.2017	Gesuch der Digitalen Gesellschaft i.S. Funk- und Kabelaufklärung an den NDB	<i>Der Verein wird folgendermassen genannt: «Der Gesuchsteller 7 ist Politikwissenschaftler und Journalist. Er ist u.a. als Redakteur des Bulletins von Solidarité sans frontières (sosf) in Bern tätig....».</i>
8.	30.10.2017	Beschwerde der Digitalen Gesellschaft an das Bundesverwaltungsgericht	<i>Der Verein wird folgendermassen genannt: «Der Gesuchsteller 7 ist Politikwissenschaftler und Journalist. Er ist u.a. als Redakteur des Bulletins von Solidarité sans frontières (sosf) in Bern tätig....».</i> <i>Dieses Dokument ist auch im System IASA NDB abgelegt.</i>

Zu den Nr. 9-11 und 13-16:

Es handelt sich um öffentlich zugängliche Medienartikel. Zur Veranschaulichung haben wir Ihnen den ersten Artikel beigelegt (Beilage 4).

Nr.	Datum	Dokument	Titel / Erläuterungen	Beilagen
9.	19.03.2010	Ddp	<i>Der Verein wird im Artikel «Zu Mahnwache gegen Zwangsmassnahmen aufgerufe» mehrere Male genannt.</i>	Beilage 4
10.	30.11.2010	SDA	<i>«Grüne lancieren Appell für grundrechtskonforme Migrationspolitik».</i> <i>Der Verein wird im Artikel namentlich</i>	

			<i>genannt.</i>	
11.	15.02.2011	SDA	«Protest in Chur gegen Nothilfe-Regime». <i>Der Verein wird im Artikel namentlich genannt.</i>	
13.	28.06.2010	SDA	«Kundgebung gegen Ausgrenzung und Rassismus in Bern» und «Sans-Papier besetzten weiterhin die kleine Schanze in Bern – Nause: Abzug am Montagmorgen». <i>Der Verein wird im Text der Artikel genannt.</i>	
14.	01.07.2010	SDA	«Protestmarsch gegen Asylpolitik des Bundes in Bern». <i>Der Verein wird im Text des Artikels genannt.</i>	
15.	14.10.2011	SDA	«20'000 haben Petition für Sans-Papiers unterzeichnet». <i>Der Verein wird im Artikel namentlich genannt.</i>	
16.	22.12.2011	SDA	«Empfangszentren des Bundes schicken Asylbewerber weg». <i>Der Verein wird im Artikel namentlich genannt.</i>	

1.2.2 Nachrichtendienstliche Daten in GEVER NDB

Ergänzend zu den Erläuterungen, die Sie im Antwortschreiben vom 9. November 2020 erhalten haben, wurden nun die den Verein betreffenden Auszüge aus den Dokumenten in die Tabellen hineinkopiert. Zudem haben wir auf einige Beilagen verwiesen und – wo nötig – die Beschreibung der Dokumente präzisiert.

Nr.	Datum	Dokument	Erläuterungen / Auszüge (Kopien)	Beilagen
17.	25.05.2018 01.06.2018 07.06.2018 08.06.2018 11.06.2018 12.06.2018 13.06.2018 14.06.2018 15.06.2018	Agenda in der Wochenlage und Tageslage des NDB	<p><i>Der Verein ist im Zusammenhang mit der Veranstaltung vom 16.06.2018 in Bern «Zwischen uns keine Grenzen» als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Samstag, 16. Juni 2018 Bern / Schützenmatt / 14.00 Uhr / Überregionale Kundgebung „Zwischen uns keine Grenzen“ (Solidarité sans frontières)</p> <p><i>Da die Agenda Teil der täglich erscheinenden Tageslage sowie der wöchentlich erscheinenden Wochenlage ist, erscheinen gleiche Einträge teilweise mehrfach.</i></p>	Beilage 5
18.	16.05.2013	Agenda im Entwurf Lagerapport des NDB	<p><i>Der Verein ist im Zusammenhang mit einer Podiumsdiskussion am 16. Mai 2013 im Durchgangszentrum Steini- bach in Zollikofen genannt:</i></p> <p>Donnerstag, 16. Mai 2013 Zollikofen BE / Bernstrasse 3a, Durchgangszentrum Steinibach / 20.00-21.30</p>	Beilage 6

			Uhr / Podiumsdiskussion mit [...] und Moreno Casasola (Geschäftsführer Solidarité sans frontières)	
19.	03.06.2010	Agenda im Entwurf wöchentlicher Lagerapport	<p><i>Der Verein ist im Zusammenhang mit der Kundgebung vom 26. Juni 2010 in Bern «Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit» als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Samstag, 26. Juni 2010 Bern / Bundesplatz-Innenstadt / 13.30-17.00 Uhr / Kundgebung "Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit" (Solidarité sans frontières)</p>	Beilage 7
20.	18.11.2010	Agenda im Entwurf Lagerapport	<p><i>Der Verein ist als Veranstalter der Filmvorführung vom 19.11.2010 im Zusammenhang mit der Ausschaffungsinitiative in Bern genannt:</i></p> <p>Freitag, 19. November 2010 Bern / Waisenhausplatz / 18.00-21.00 Uhr / Filmvorführung im Zusammenhang mit der Ausschaffungsinitiative (Veranstalter: Solidarité sans frontières).</p>	
21.	26.04.2017	NDB-interne Präsentation «Vom Fotopass zu Quattro P»	<p><i>Unter dem Titel «API – Rechtsgrundlagen – morgen: Revision AuG» wird der Verein folgendermassen genannt:</i></p> <p>«Sie sind umso stossender, als der NDB sich bereits heute an den API-Daten bedient – ohne rechtliche Grundlage, sprich illegal. (Vernehmlassungsantwort von Solidarité sans frontières zu den im AuG-Revisionsentwurf vom 22.06.2016 vorgeschlagenen Regelungen)»</p>	
22.	05.02.2018	«Liste des ONG»	<p><i>Hierbei handelt es um ein zu administrativen Zwecken erstelltes Adressverzeichnis verschiedener NGOs (Organisation, Kontaktperson, Adresse, Telnr., Mailadresse etc.). Der Verein ist auf dieser Liste aufgeführt:</i></p> <p>Solidarité sans frontières Zu- sammenschluss von AKS und BODS Frau Anni Lanz Neuengasse 8 3011 Bern Tel: 031-311 07 70 Fax: 031-311 07 75 sekretariat@sosp.ch http://www.sosf.ch</p>	
23.	19.03.2010	Lage- und Steuerungsrapport des NDB	<p><i>Der Verein wird folgendermassen genannt:</i></p> <p>«Zürich: 29-jähriger nigerianischer Aus-</p>	

			<p>schaffungshäftling stirbt kurz vor Start des Sonderflugs nach Lagos / Solidarité sans frontières ruft für heute Freitag zur Mahnwache auf Bundesplatz auf – Solidarité sans frontières organisiert hauptsächlich Mahnwachen, Probleme sind nicht zu erwarten».</p>	
24.	21.10.2011	Agenda des NDB	<p><i>Der Verein wird im Zusammenhang mit der Veranstaltung vom 01.10.2011 «Schluss mit der Heuchelei» in Bern als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Samstag, 1. Oktober 2011 Bern / Schützenmatte-obere Altstadt-Schützenmate / 14.00-17.00 Uhr / Nationale „Sans-Papiers“-Kundgebung - „Schluss mit der Heuchelei“ (Kapo BE, 22.09.11) Bewilligt. Friedlich, Kreideleien und Klebeaktionen sind möglich. Veranstalter: Solidarité sans frontières. Gemäss Veranstalter 2'000 Personen erwartet.</p>	
25.	11.2006	Bericht zu einer Drittperson	<p><i>Der Verein wird im Bericht wie folgt genannt:</i></p> <p>«Zum Bündnis gegen Ausschaffungen und Ausschaffungen in die Türkei gehören²: [...] Solidarité sans frontières [...]»</p> <p>² Vergleiche hierzu die Internetseite des „Bündnis gegen Ausschaffungen und Auslieferungen in die Türkei“: http://www.neuepda.ch/auslieferungen-stopp/new/; abgerufen am 20. November 2006.</p>	
26.	28.06.2010	Mitteilung der Kantonspolizei Bern	<p><i>Kundgebung «Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit» vom 26.06.2010. Der Verein wird als Veranstalter der Kundgebung genannt:</i></p> <p>Datum: Montag, 28. Juni 2010 Ereignis / Datum / Ort: Kundgebung gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit mit anschließender „Besetzung“ der Kleinen Schanze, von Samstag, 26. Juni 2010, 1430 – 1730, Bern, Waisenhaus-/ Bundesplatz Bewilligung / Gesuch: Ja Gesuchsteller: [...], Solidarité sans frontières Veranstalter: Solidarité sans frontières; unterstützt von div. Organisationen wie [...]</p>	
27.	28.06.2010	Mitteilung der Kantonspoli-	<i>In der Mitteilung wird auf eine Demonst-</i>	

		zei Bern	<p><i>ration vom 27.06.2010 hingewiesen. Der Verein wird dabei als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Bezug: Sans Papier Datum: 28.06.2010 Ereignis / Datum / Ort: Demo, Sonntag, 27.06.2010, 18:55 Uhr in Bern, vor Heiliggeistkirche Bewilligung / Gesuch: unbewilligt Veranstalter: Solidarité sans Frontières und div. unterstützende Gruppen [...]</p>	
28.	19.11.2010	Bulletin der Kantonspolizei Bern	<p><i>In der Agenda wird unter dem Titel «Daten-Termine-Anlässe» auf die Filmvorführung vom 19.11.2010 in Zusammenhang mit der Ausschaffungsinitiative verwiesen. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Freitag, 19. November 2010 Daten – Termine – Anlässe Bewilligte Filmvorführungen, 18.10 – 21.00 Uhr in Bern, Unterer Waisenhausplatz An diesem Anlass von „Solidarité sans Frontières“ werden Kurzfilme von Micha Lewinski gezeigt. Die Veranstaltung steht im Zusammenhang mit der SVP-Ausschaffungs-Initiative. Mit den Filmvorführungen wird für 2 x Nein zur Ausschaffungs-Initiative geworben. [...]</p>	
29.	Juni 2006	Flugblatt «Deutschland verhaftet in der Schweiz anerkannten Flüchtling: Freiheit für Dursun Güner – keine Auslieferung in die Türkei!»	<p><i>Der Verein wird als unterstützende Organisation aufgeführt.</i></p>	Beilage 8
30.	01.05.2018 15.05.2018 29.05.2018 12.06.2018 10.07.2018	Rapport einer NDB-internen Gruppe zu gewissen Themen	<p><i>Der Verein wird unter dem Titel «Agenda» folgendermassen genannt:</i> «16.06.18: Bern, überregionale Demo «Zwischen uns keine Grenzen», (Solidarité sans frontières)».</p>	
31.	10.12.2018	Rapport einer NDB-internen Gruppe zu gewissen Themen	<p><i>Unter dem Titel «Agenda» wird die Demonstration vom 08.12.2018 «Ausschaffungen sind keine Lösung!» aufgeführt. Der Verein ist als Veranstalter genannt:</i></p> <p><u>Vergangene Ereignisse</u> - 08.12.18: Bern, Demo – Ausschaffungen sind keine Lösung! (Solidarité sans frontières)</p>	
32.	28.02.2011	Sprechnotiz für den Direktor NDB in einem Gremium	<p><i>Der Verein wird folgendermassen genannt: «23.02.11: [...]. Am selben Tag</i></p>	

		auf Bundesebene zu den Unruhen in Libyen	fand in Bern eine Solidaritätskundgebung «Stoppt das Blutvergiessen in Libyen» und «Solidarität mit den nordafrikanischen Menschen» organisiert von [...] und Solidarité sans frontières» mit rund 200 Teilnehmer statt.»	
33.	02.10.2018	Lagefortschreibung einer Drittperson/Drittorganisation	<p><i>Bei der Lagefortschreibung handelt es sich um eine Übersicht der Meldungen/Ereignisse im Zusammenhang mit einer Zielperson.</i></p> <p><i>Der Verein wird folgendermassen genannt:</i></p> <p>«31.08.2018 Auf Solidarité sans frontières wird zur Filmvorführung «Revenir» eingeladen», «Zwischen uns keine Grenzen! Demonstration vom 16.06.2018 in Bern / Auf sosf.ch (Solidarité sans frontières) rufen über 50 Organisationen zu der überregionalen Demo «Zwischen uns keine Grenzen» in Bern auf.»</p> <p><i>Der Verein «Solidarité sans frontières» steht dabei nicht im Fokus des NDB.</i></p>	
34.	19.11.2010	Wochenlage des NDB	<p><i>In der Agenda wird auf die Filmvorführung vom 19.11.2010 im Zusammenhang mit der Ausschaffungsinitiative verwiesen. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Freitag, 19. November 2010 Bern / Waisenhausplatz / 18.00-21.00 Uhr / Filmvorführung im Zusammenhang mit der Ausschaffungsinitiative (Veranstalter: Solidarite sans frontieres).</p>	
35.	18.03.2011	Wochenlage des NDB	<p><i>In der Agenda wird auf die Filmvorführung «Protesttag gegen die Nothilfe in Deutschland» vom 22.03.2011 hingewiesen. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Dienstag, 22. März 2011 Bern / Waisenhausplatz / 11.00-18.00 Uhr / Filmvorführung Protesttag gegen die Nothilfe in Deutschland (BSD, 18.03.11) Organisator: Solidarité sans frontières.</p>	
36.	23.09.2011 30.09.2011	Wochenlagen des NDB	<i>In den Agenden wird auf die «Sans-Papiers»-Kundgebung – «Schluss mit der Heuchelei» vom 1.10.2011 hingewiesen. Als Veranstalter wird der Verein</i>	

			<p><i>genannt:</i></p> <p>Samstag, 1. Oktober 2011 Bern / Schützenmatte-obere Altstadt-Schützenmate / 14.00-17.00 Uhr / Nationale „Sans-Papiers“-Kundgebung – „Schluss mit der Heuchelei“ (Kapo BE, 22.09.11) Bewilligt. Friedlich, Kreideleien und Klebeaktionen sind möglich. Veranstalter: Solidarité sans frontières. Gemäss Veranstalter 2'000 Personen erwartet.</p>	
37.	18.06.2012 19.06.2012 20.06.2012	Agenda des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Kundgebung «Stopp der menschenverachtenden Migrationspolitik» vom 23.06.2012 hingewiesen. Der Verein wird als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Samstag, 23. Juni 2012 Bern / Innenstadt-Bundesplatz / 15.00-18.00 Uhr / Grosskundgebung "Stopp der menschenverachtenden Migrationspolitik" (Kapo BE, 16.6.2012) Wird bewilligt. Veranstalter: Solidarité sans frontières. 2'000 bis 3'000 Personen erwartet. [...]</p>	
38.	21.06.2012 22.06.2012	Agenda des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Kundgebung «Solidarität mit Flüchtlingen bekunden» und «Europäischer Marsch der Sans-Papiers und MigrantInnen» vom 23.06.2012 hingewiesen. Der Verein wird als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Samstag, 23. Juni 2012 Bern / Innenstadt-Bundesplatz / 12.00-22.30 Uhr / Bewilligte Kundgebung „Solidarität mit Flüchtlingen bekunden“ und „Europäischer Marsch der Sans-Papiers und MigrantInnen“ (Kapo BE, 21.6.2012) Veranstalter: Solidarité sans frontières. 2'000 bis 3'000 Personen erwartet. [...]</p>	
39.	19.09.2012 21.09.2012 26.09.2012 27.09.2012	Agenda des NDB resp. Wochenlage des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Kundgebung «Solidarität mit Syrien» vom 29.09.2012 hingewiesen. Als Organisator wird der Verein genannt:</i></p> <p>Samstag, 29. September 2012 Bern / Bundesplatz mit Umzug auf den Münsterplatz und retour auf den Bundesplatz / 14.30 – 17.30 Uhr / Kundgebung „Solidarität mit Syrien“</p>	

			(Kapo BE, 19.9.2012) Bis 1000 Teilnehmer erwartet. Organisator: Solidarité sans frontières und andere Menschenrechtsorganisationen. [...]	
40.	08.05.2013	Wochenlage des NDB	<p><i>In der Agenda wird auf die «Podiumsdiskussion» vom 16.05.2013 hingewiesen. Als Teilnehmer wird der «Geschäftsführer von Solidarité sans frontières» erwähnt:</i></p> <p>Donnerstag, 16. Mai 2013 Zollikofen BE / Bernstrasse 3a, Durchgangszentrum Steinibach / 20.00-21.30 Uhr / Podiumsdiskussion mit [...] und Moreno Casasola (Geschäftsführer Solidarité sans frontières)</p>	
41.	16.05.2013	Lagerbericht des NDB	<p><i>Es wird auf die «Podiumsdiskussion» vom 16.05.2013 hingewiesen. Als Teilnehmer wird u.a. der «Geschäftsführer von Solidarité sans frontières» erwähnt:</i></p> <p>Donnerstag, 16. Mai 2013 Zollikofen BE / Bernstrasse 3a, Durchgangszentrum Steinibach / 20.00-21.30 Uhr / Podiumsdiskussion mit [...] und Moreno Casasola (Geschäftsführer Solidarité sans frontières)</p>	
42.	29.05.2013 30.05.2013 31.05.2013	Agenda des NDB und Wochenlage des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf das Abstimmungsfest zum Asylgesetz „Nein am 9. Juni“ vom 01.06.2013 hingewiesen. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Samstag, 1. Juni 2013 Bern / Waisenhausplatz / 17.00-24.00 Uhr / Bewilligtes Abstimmungsfest Asylgesetz „Nein am 9. Juni“ (Kapo BE, 29.5.2013) Rund 200 Personen erwartet. Veranstalter: Solidarité sans frontières. [...]</p>	
43.	20.08.2013 22.08.2013 23.08.2013	Agenda des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Veranstaltung «Gekommen um zu bleiben» vom 24.08.2013 hingewiesen. Der Verein wird als Veranstalter genannt:</i></p> <p>Samstag, 24. August 2013 Bern / Lorrainepark / 16.00-24.00 Uhr / 2. Antirassistisches Festival „Gekommen um zu bleiben“. (Kapo BE, 19.8.2013) Veranstalter: Solidarité sans frontières. Rund 300 Personen erwartet. [...]</p>	
44.	18.10.2013	Agenda des NDB und Wochenlage des NDB	<i>In der Agenda wird auf die Veranstaltung «Gedenkmarsch für die Opfer von</i>	

			<p><i>Lampedusa» vom 19.10.2013 hingewiesen. Anmerkung, dass auch Mitglieder des Vereins an der Veranstaltung teilnehmen könnten:</i></p> <p>Samstag, 19. Oktober 2013 Bern / Heiliggeistkirche - Waisenhausplatz / 18.15-19.00 Uhr / Gedenkmarsch für die Opfer von Lampedusa (Kapo BE, 10.10.2013) Der Gedenkmarsch sollte ohne Probleme verlaufen. Es ist nicht auszuschliessen, dass sich Exponenten von „Bleiberecht“ und „Solidarité sans frontières“ der Veranstaltung anschliessen.</p>	
45.	30.01.2014 31.01.2014	Agenda des NDB und Wochenlage des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Kundgebung „Deutsch für alle – Wir bleiben nicht sprachlos!“ vom 31.01.2014 hingewiesen. Als Veranstalter wird u. a. der Verein genannt:</i></p> <p>Freitag, 31. Januar 2014 Bern / Waisenhausplatz und Infostand Bärenplatz / 15.00-17.00 Uhr / Bewilligte Kundgebung „Deutsch für alle – Wir bleiben nicht sprachlos!“ (Kapo BE, 28.1.2014) Veranstalter: ABC Team (Solidarité sans frontières). Rund 200 Personen erwartet. [...]</p>	
46.	04.06.2010 11.06.2010 18.06.2010 25.06.2010	Wochenlagen des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Kundgebung "Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit" vom 26.06.2010 hingewiesen. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Samstag, 26. Juni 2010 Bern / Bundesplatz-Innenstadt / 13.30-17.00 Uhr / Kundgebung "Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit" (Solidarité sans frontières)</p>	
47.	21.09.2012 28.09.2012	Wochenlagen des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Filmvorführung «Solidarität mit Syrien» vom 29.09.2012 hingewiesen. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Samstag, 29. September 2012 Bern / Bundesplatz mit Umzug auf den Münsterplatz und Retour auf den Bundesplatz / 14.30-17.30 Uhr / Kundgebung „Solidarität mit Syrien“ (Kapo BE, 19.9.2012) Bis 1000 Teilnehmer erwartet. Organisator: Solidarité sans frontières und andere Menschenrechtsorganisationen. [...]</p>	

48.	03.2011	Agenda des NDB	<p><i>Hinweis auf die Filmvorführung „Protesttag gegen die Nothilfe in Deutschland“ vom 22.03.2011. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Dienstag, 22. März 2011 Bern / Waisenhausplatz / 11.00-18.00 Uhr / Filmvorführung - Protesttag gegen die Nothilfe in Deutschland (BSD, 18.03.11) Organisator: Solidarité sans frontières.</p>	
49.	02.2011	Agenda des NDB	<p><i>Hinweis auf die Kundgebung „für Nordafrika“ vom 23.02.2011. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Mittwoch, 23. Februar 2011 Bern / Waisenhausplatz / 18.00 Uhr / Solidaritätskundgebung für Nordafrika (SRC, 23.02.11) Organisateur: Solidarité sans frontières.</p>	
50.	21.06.2010 22.06.2010 23.06.2010 24.06.2010 25.06.2010	Tageslage des NDB	<p><i>In den Agenden wird auf die Kundgebung "Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit" vom 26.06.2010 hingewiesen. Als Veranstalter wird auf den Verein genannt:</i></p> <p>Samstag, 26. Juni 2010 Bern / Bundesplatz-Innenstadt / 13.30-17.00 Uhr / Kundgebung "Gegen Ausgrenzung und Fremdenfeindlichkeit" (Solidarité sans frontières)</p>	
51.	03.05.2018 23.05.2018 24.05.2018 31.05.2018 07.06.2018 14.06.2018	Agenda des NDB	<p><i>Hinweis auf die Demonstration «Zwischen uns keine Grenzen» vom 16.06.2018. Als Veranstalter wird der Verein genannt:</i></p> <p>Samstag, 16. Juni 2018 Bern / Schützenmatt / 14.00 Uhr / Überregionale Kundgebung „Zwischen uns keine Grenzen“ (Solidarité sans frontières)</p>	
52.	08.06.2018	Update – BSD	<p><i>Der Verein wird im Zusammenhang mit der Veranstaltung «Zwischen uns keine Grenzen» vom 16.06.2018 in Bern als Veranstalter genannt:</i></p> <p>In Bern, Bundesplatz, findet von 1430-1800 der bewilligte Demonstrationsumzug "Zwischen uns keine Grenzen" statt. Umzugsroute ist Schützenmatte - Bollwerk - Speichergasse - Nägelgasse - Kornhausplatz - Theaterplatz - Amtshausgasse - Bundesplatz. Erwartet werden 2500 - 4000 Personen. Organisator ist "Solidarité sans frontières".</p>	

53.	13.11.2018	Internetmonitoring	<i>Der Verein wird folgendermassen genannt: «Die Sans-Papiers-Kollektive rufen auf Solidarité sans frontières zur Demonstration am Mittwoch, 14. November 2018, 1130 Uhr Chlaraplatz, 1200 Marktplatz, Basel, um diejenigen, die ein Härtefallgesuch einreichen, zu unterstützen.»</i>	Beilage 9
54.	21.11.2018	Update BSD	<i>Der Verein wird folgendermassen genannt: «08.12.2018, In Bern, Bundesplatz, findet gemäss Aufrufen von Solidarité sans frontières am 1400 eine Demonstration «Ausschaffungen sind keine Lösung» statt».</i>	
55.	23.02.2011 – 30.06.2011	Agenda der Lagefortschreibung	<i>Der Verein wird folgendermassen genannt: «23.02.2011, Bern: Bewilligte Spontankundgebung «Stoppt das Blutvergiessen in Libyen» und «Solidarität mit den nordafrikanischen Menschen», organisiert von [...] und Solidarité sans frontières.»</i> <i>Der Verein wird im genannten Zeitraum in ca. 90 Versionen der Lagefortschreibung wie oben dargestellt erwähnt. Es handelte sich um ein Arbeitsdokument, das laufend ergänzt wurde.</i>	
56.	25.11.2013 (Datum Ausdruck)	Demonstration für Zirkus ohne Tiere	<i>Es handelt sich um den Flyer von Lagota (Homepage) im Zusammenhang mit der genannten Demonstration vom 14.12.2013 in Emmenbrücke. Unter den Links ist auch der Verein aufgeführt</i>	Beilage 10
57.	09.07.2015	Internetmonitoring	<i>Im Flyer von Lagota (Homepage) zur Antifaschistischen Demonstration am 11. Juli in Sempach ist der Verein unter den Links aufgeführt.</i>	Beilage 11
58.	13.06.2016	Internetmonitoring	<i>Im Artikel von Lagota (Homepage) zur Belegung des Hauses an der Sternmattstrasse 68 ist der Verein unter den Links aufgeführt.</i>	Beilage 12
59.	28.06.2016	OSINT-Information (Open source information)	<i>Es handelt sich um den Artikel «Die Schweiz kann Nekane Txapartegi nicht ausliefern», der von der Homepage des Vereins stammt.</i>	Beilage 13
60.	16.08.2016	Internetmonitoring	<i>Es handelt sich um den Flyer von Lagota (Homepage) zur Demo in Zürich: Erdogan und die AKP stoppen (27.8). Der Verein ist unter den Links aufgeführt.</i>	Beilage 14
61.	30.04.2018	Internetmonitoring	<i>Es handelt sich um den Aufruf des Vereins zur Demonstration vom 16.08.2018 «Zwischen uns keine Grenzen» in Bern.</i>	Beilage 15

1.3. IASA-GEX NDB

Der Verein «Solidarité sans frontières» konnte in drei Dokumenten gefunden werden. Unter Berücksichtigung Ihrer Bitte um Kopien der Dokumente haben wir Ihnen die den Verein betreffenden Auszüge aus den drei Dokumenten als Beilage hinzugefügt.

Nr.	Datum	Dokument	Erläuterungen	Beilage
1.	31.08.2018	Internetmonitoring	<p>Es handelt sich um die «Einladung» zum Film «Revenir», die auf der Homepage des Vereins zu finden war.</p> <p>Dieses Dokument befindet sich auch im System GEVER NDB.</p>	Beilage 16
2.	13.11.2018	Internetmonitoring	<p>Es handelt sich um den Aufruf auf der Homepage des Vereins zur «Sans-Papiers-Demonstration» am 14.11.2018 in Basel.</p>	(vgl. Beilage 9)
3.	21.11.2018	Internetmonitoring	<p>Es handelt sich um den Aufruf auf der Homepage des Vereins zur Demonstration «Ausschaffungen sind keine Lösung!» am 8.12.2018 in Bern.</p> <p>Dieses Dokument befindet sich auch im System GEVER NDB.</p>	Beilage 17

1.4. IASA NDB

Die Tabellen-Einträge zu den Dokumenten in IASA NDB haben wir ebenfalls unter Berücksichtigung Ihrer Bitte um Kopien ergänzt.

Nr.	Datum	Dokument	Erläuterungen / Auszüge
1.	15.06.2018	Wochenlage der Kantonspolizei Bern	<p>Der Verein wird im Dokument im Zusammenhang mit einer Velokarawane am 15./16. Juni 2018 an die Kundgebung «Zwischen uns keine Grenzen» folgendermassen genannt:</p> <p>« [...] 15./16. Juni 2018, Velokarawane an die Kundgebung "Zwischen uns keine Grenzen" »</p> <p>«Die Organisation Solidarité sans Frontières organisiert für Kundgebungsteilnehmer ab Zürich im Vorfeld der Kundgebung vom 16.06.2018 in Bern eine Demofahrt. [...]».</p> <p>Dieses Dokument ist auch in französischer Sprache vorhanden.</p>
2.	25.05.2018 01.06.2018 08.06.2018 15.06.2018	Wochenlage	<p>Der Verein ist im Zusammenhang mit der Veranstaltung vom 16.06.2018 in Bern «Zwischen uns keine Grenzen» als Veranstalter genannt:</p>

			<p>Samstag, 16. Juni 2018 Bern / Schützenmatt / 14.00 Uhr / Überregionale Kundgebung „Zwischen uns keine Grenzen“ (Solidarité sans frontières)</p> <p><i>Diese Dokumente befinden sich auch im System GEVER NDB (vgl. Nr. 13).</i></p>
3.	20.05.2016	Bulletin der Kantonspolizei Bern	<p><i>Der Verein wird im Zusammenhang mit der Veranstaltung vom 26.05.2016 in Bern «Zelte für die Menschen in Idomeni» folgendermassen genannt:</i></p> <p>«Donnerstag, 26. Mai 2016 [...] Region BERN / Bern, Bundesplatz, 18:00 Uhr, unbewilligte Veranstaltung "Zelte für die Menschen in Idomeni" Durch die Menschenrechtsorganisation "Solidarité Sans Frontières" wird zu einer Sammelaktion für die Flüchtlinge im griechisch- mazedonischen Grenzort Idomeni aufgerufen. Es sollen möglichst viele Zelte, Plachen und anderes Campingmaterial gesammelt werden und man appelliert an die Bevölkerung sich solidarisch zu zeigen.»</p>
4.	15.06.2018	Bulletin der Kantonspolizei Bern	<p><i>Der Verein wird im Dokument im Zusammenhang mit einer Velokarawane am 15./16. Juni 2018 an die Kundgebung «Zwischen uns keine Grenzen» folgendermassen genannt:</i></p> <p>« [...] 15./16. Juni 2018, Velokarawane an die Kundgebung "Zwischen uns keine Grenzen" «Die Organisation Solidarité sans Frontières organisiert für Kundgebungsteilnehmer ab Zürich im Vorfeld der Kundgebung vom 16.06.2018 in Bern eine Demofahrt. [...]».</p>

1.5. Gelöschte Dokumente

Im Eintrag zur Nr. 7 haben wir den entsprechenden Auszug einkopiert.

Nr.	Datum	Dokument	Titel / Erläuterungen
1.	13.12.2018	Medienspiegel	Die Wochenzeitung: «Europameister im Asylexport»
2.	16.06.2018	SDA	«Tausende demonstrieren in Bern für offene Grenzen»
3.	28.02.2019	Medienspiegel	Die Wochenzeitung: «Mit beklemmender Effizienz»
4.	18.07.2019	Verfügung des Bundesgerichts i.Z. mit der Beschwerde der Digitalen Gesellschaft gegen	<i>Der Verein wird folgendermassen genannt:</i> «Der Beschwerdeführer 7 ist Politikwissenschaftler und Journalist. Er ist

		den NDB	u.a. als Redakteur des Bulletins von Solidarité sans frontières (sosf) in Bern tätig... »
5.	08.11.2018	Medienspiegel	Die Wochenzeitung: «Ein europäisches Gerücht»
6.	12.12.2018	Medienspiegel	Le Courrier Genève: «Dublin: un bilan honteux»
7.	01.05.2018	Update – BSD	<i>Im Zusammenhang mit der Demonstration «Zwischen uns keine Grenzen» wird der Verein folgendermassen genannt: «Gemäss Internetseite sosf.ch (solidarité sans frontières) rufen über 50 Organisationen zu der Demonstration auf»:</i> Datum: 16.06.2018 Kurzbeschreibung: In Bern wird zu einer überregionalen Demonstration zum Thema "Zwischen uns keine Grenzen" aufgerufen: "Antirassismus muss den repressiven und ausländerfeindlichen Tendenzen die Stirn bieten, von der zwischenmenschlichen bis in die internationale Ebene!" Gemäss Internetseite sosf.ch (solidarité sans frontières) rufen über 50 Organisationen zu der Demonstration auf. Gruppe: sosf.ch

2. Aufschub

Zu Ihrem zweiten Anliegen:

«Zweitens halten wir an unserem Ersuchen auf eine vollständige Auskunft und Einsicht fest. Wir sind uns zwar darüber im Klaren, dass das NDG einen Aufschub der Auskunft grundsätzlich zulässt. Wir können allerdings nicht nachvollziehen, wodurch eine vollständige Auskunft an uns die Interessen der Geheimhaltung oder die Belange von Drittpersonen gefährden könnte. Die dritte im NDG genannte Alternative, dass über uns keine Daten bearbeitet werden, entfällt ohnehin, da die von Ihnen erstellte (unvollständige) Liste der zu unserer Organisation erfassten Informationen bereits zwölf Seiten umfasst. Wir haben deshalb den Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten um eine entsprechende Kontrolle gebeten.»

Gerne verweisen wir Sie diesbezüglich zunächst auf Artikel 63 Absatz 2 NDG:

Art. 63 Auskunftsrecht

1 [...]

2 Verlangt eine Person Auskunft darüber, ob der NDB Daten über sie in den Informationssystemen IASA NDB, IASA-GEX NDB, INDEX NDB, ISCO und Restdatenspeicher sowie in den nachrichtendienstlichen Daten von GEVER NDB bearbeitet,

so schiebt der NDB diese Auskunft auf:

a. wenn und soweit betreffend der über sie bearbeiteten Daten überwiegende, in den Akten zu begründende Interessen an einer Geheimhaltung bestehen im Zusammenhang mit:

- 1. der Erfüllung einer Aufgabe nach Artikel 6, oder*
- 2. einer Strafverfolgung oder einem anderen Untersuchungsverfahren;*

- b. wenn und soweit es wegen überwiegender Interessen Dritter erforderlich ist; oder*
- c. wenn über die gesuchstellende Person keine Daten bearbeitet werden.*

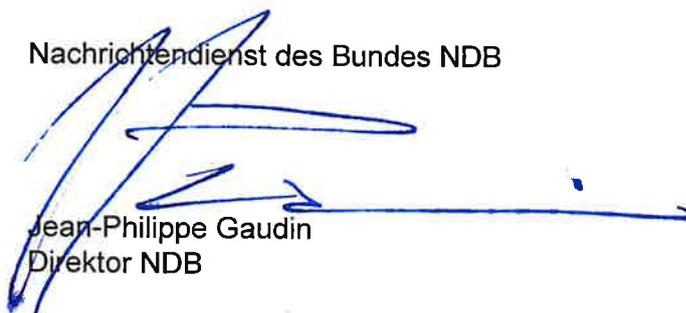
Der NDB verweist an dieser Stelle auf die Ziffer 2 der Antwort vom 9. November 2020 und hält an den Aufschüben fest. Der NDB prüft die Gründe für den Aufschub pro Dokument und pro System. Es sind daher verschiedene Kombinationen denkbar. Entgegen Ihren Ausführungen kann es durchaus sein, dass die Aufschübe deshalb erfolgten, weil der NDB keine (weiteren) Daten über den Verein in den erwähnten Systemen bearbeitet hat (Art. 63 Abs. 2 Bst. c NDB). Oder aber, dass ein Aufschub für ein Dokument in einem System gestützt auf Geheimhaltungsinteressen erfolgte (Art. 63 Abs. 2 Bst. a NDG) und für die restlichen Systeme gestützt auf Art. 63 Abs. 2 Bst. c NDG.

Falls ein Geheimhaltungsinteresse vorliegen sollte, muss zudem nicht unbedingt der Verein «Solidarité sans frontières» im Fokus des NDB sein. Es kann auch sein, dass der NDB mit dem Aufschub eine vom Verein unabhängige Zielperson oder eine bestimmte Arbeitsweise schützen muss.

Wir haben zur Kenntnis genommen, dass Sie den Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten um eine Kontrolle des Aufschubes gebeten haben.

Freundliche Grüsse

Nachrichtendienst des Bundes NDB



Jean-Philippe Gaudin
Direktor NDB

Beilagen

Beilage 1: Auskunft vom 9. November 2020

Beilagen 2-17: in den Tabellen erwähnt

Kopie inkl. Beilagen an

Geschäftsprüfungsdelegation GPDel, z.H. Herr Alfred Heer, Präsident